

GLOBAL GATE THANK YOU GIFT

宿泊者さま限定のお得な特典をご用意！
ホテルのルームキーをご提示するだけで
グローバルゲート内の対象店舗にて
うれしいサービスが受けられます。

グルメやショッピングなど、充実したひとときをお過ごしください。

Special benefits for our hotel guests!
Simply present your hotel keycard
and receive special services
at participating stores in Global Gate.
Have a wonderful eating and shopping experience!

住宿者可享受特别优惠！
只需出示酒店房卡就可在GLOBAL GATE内的对象店铺
享受惊喜特惠服务。
请在这里体验美食和购物等乐趣，享受丰富多彩的愉快时光。



ラーメン・中華料理/Ramen&Chinese cuisine/拉面和中国菜

1F

ラーメン荒畑
グローバルゲート店

ラーメン
荒畑

トッピング(わかめ、メンマ)サービス

Free toppings (wakame seaweed, menma)
赠送配料 (海带芽、笋干)



名古屋コーチン炭火焼/Charcoal-grilled Nagoya Cochin/名古屋交趾鸡炭火烤

1F

名古屋コーチン 弐鳥
グローバルゲート店

名古屋交趾鶏
弐鳥

ディナータイム限定
ドリンク1杯サービス
※オーダー時の提示のみ

Dinner time special
One free drink
*Keycard must be presented when ordering to redeem the offer.
仅限晚餐时间 赠送一杯饮料
※仅限在下单时出示



ハワイアンBBQ・ファストカジュアル/
Hawaiian BBQ & Fast Casual/夏威夷烧烤、休闲快餐店

1F

Yummy
Hawaiian BBQ

Yummy
Hawaiian BBQ

Mサイズドリンクもしくは
マラサダサービス

Free medium-sized drink or free malassada
赠送中杯饮料或马拉萨达(夏威夷甜甜圈)



ライフスタイル・雑貨・インテリア/Lifestyle & Household Goods &
Interior Decoration/生活方式、杂货、室内装饰

1F

ジャストカーテン
名古屋グローバルゲート店

JUST CURTAIN
ジャストカーテン

ご成約の方に
クッション1個プレゼント

Gift of one free cushion for making a contract
购买的客人可获赠抱枕一个



1F

ドラッグストア/Drugstore/药妆店
マツモトキヨシ



店内商品表示価格(税込)より5%OFF
※一部商品を除く
※他券、サービス併用不可

5% off from marked prices (tax incl.)
*Exclusions apply.
*Cannot be combined with other offers or promotions.
在店内商品标价(含税)基础上享受95折优惠
※部分商品除外 ※不能与其他优惠券、优惠活动同时使用

SHOP

2F

家具・インテリア・雑貨/Furniture & Interior Decoration & Household Goods/家具、室内装饰、杂货
カリモク60正規販売店
大須DECO by SHIOGAMA
APARTMENT STYLE



2,200円(税込)以上のご購入で
日本初の即席カレー
「オリエンタルカレー」プレゼント

Gift of Japan's first instant curry "Oriental Curry" with a purchase of 2,200 yen or more (tax incl.)
消費金額2,200円(含税)以上、
可获赠日本首款即食咖喱“东方牌即食咖喱”



SHOP

2F

家具・インテリアプランニング/
Furniture & Interior Planning/家具、室内装饰设计
SIRQ by Y'S CASA



5%OFF
※クリアランス品等一部商品を除く
※SALE品、他券、サービス併用不可

5% off
*Exclusions apply, including clearance items, etc.
*Excludes clearance items and cannot be combined with other offers or promotions.
95折优惠 ※清仓商品等部分商品除外
※不能与促销商品、其他优惠券、优惠活动同时使用

SHOP

2F

家具・インテリア・ライフスタイルショップ/
Furniture & Interior Decoration & Lifestyle Shop/
家具、室内装饰、生活方式用品店
interior essence



5,000円(税込)以上のご購入で3%OFF
※一部商品を除く
※SALE品、他券、サービス併用不可

3% off purchase of 5,000 yen or more (tax incl.)
*Exclusions apply. *Excludes clearance items and cannot be combined with other offers or promotions.
消費金額5,000円(含税)以上可享受97折优惠
※部分商品除外
※不能与减价商品、其他优惠券、优惠活动同时使用



SHOP

2F

家具・インテリア・ライフスタイルショップ/
Furniture & Interior Decoration & Lifestyle Shop/家具、室内装饰、生活方式用品店
LINDRA



全品5%OFF
※一部商品を除く
※SALE品、他券、サービス併用不可

5% off all items
*Exclusions apply. *Excludes clearance items and cannot be combined with other offers or promotions.
所有商品95折
※部分商品除外
※不能与减价商品、其他优惠券、优惠活动同时使用

SHOP

3F

グリーン&インテリアライフスタイル/Greenery & Interior Lifestyle/植物与室内装饰生活方式
garage



お会計時ポイント2倍
Double points at checkout
结账时享受2倍积分



SHOP

3F

中華/Chinese/中餐
CHINA.KISSHO
nagoya



ドリンク1杯サービス
One free drink
赠送一杯饮料

One free drink
赠送一杯饮料

GOURMET

3F

鯨料理・寿司/Whale Dish & Sushi/鲸鱼菜肴、寿司
魚料理とすし
下の一色



ランチ:デザート1品サービス
ディナー:ドリンク1杯サービス
※ドリンクは500円以下に限る

Lunch : one free dessert
Dinner : one free drink
*Drink up to 500 yen
午餐: 赠送一份甜点
晚餐: 赠送一杯饮料 ※仅限500日元以下的饮料



GOURMET

3F

オーガニックフレンチ/Organic French/有机法式美食
MEDI



ランチタイム限定
アイスクリームトッピングサービス

Lunchtime special
Free ice cream topping
仅限午餐时间
赠送一勺冰淇淋

GOURMET

3F

イタリアン/Italian/意大利美食
Osteria L'amante
Nagoya Global Gate



ランチ:ドリンク1杯サービス
ディナー:デザート盛り合わせサービス

Lunch : one free drink
Dinner : one free dessert plate
午餐: 赠送一杯饮料
晚餐: 赠送甜点拼盘



GOURMET

GOURMET

うなぎ/Unagi/鰻魚

3F うなぎ 四代目菊川

菊 四 り
川 代 な
目 ぎ

5%OFF 又は ワンドリンク(アルコール含む)
+ 季節のアイスサービス

※他券、サービス併用不可 ※事前にスタッフへお伝えください

5% off or one free drink (incl. alcohol)
+ free seasonal ice cream

*Cannot be combined with other offers or promotions.
*Please inform our staff in advance.

95折优惠或赠送一杯饮料(含酒水) + 时令冰淇淋
※不能与其他优惠券、优惠活动同时使用 ※请提前告知服务员



SERVICE

大人の勉強場所&学習スペース/Adult Study Room
Study Space/成人的学习场所、学习空间

5F 勉強カフェ

勉強カフェ

都度利用料金
1時間500円 → 330円(税込)

※高校生以上限定

Pricing per use
500 yen per hour → 330 yen (tax incl.)
*Only for high school students and older.

每次使用费 1小时500日元 → 330日元(含税)
※仅限高中生以上者



SERVICE

保育所・シェアオフィス/
Daycare & Office Sharing/托儿所、共享办公室

5F ママサポ・テラス
名古屋 グローバルゲート園

一時預かり保育
1時間無料券プレゼント

※未就園児対象

Temporary daycare
Gift of free one-hour coupon
*For preschool children.

赠送临时托管
1小时优惠券
※仅限未入园的小朋友



SERVICE

クリニック/Clinic/诊所

5F リブラささしま
メディカルクリニック

化粧品サンプルプレゼント
何がもらえるかはお楽しみ♪

Gift of makeup sample
The content will be a surprise ♪

贈送化粧品小样
随机送出、敬请期待♪

